

# Marlin 1894 Lever Peep Sight 357Mag 44Mag 45Colt - Marlin 1894 Lever Rifle Peep Sight Black

Marlin 1894 and Smith and Wesson 1854 Peep Sight Black

Optimized for fast target acquisition in low-light hunting conditions. Best performance up to 150 yards, effective up to 200 yards. Benefits:

Quick Targeting: Scope-like reticle with bright green fiber optics. Precision for Short Distances: Designed for tight cloverleaf groups. Versatility: Pair with TruGlo front sights (TruGlo not included). Compatibility:

Marlin 1894 and Smith and Wesson 1854, calibers .357 Mag / .38 Special, .41 Mag, .44 Mag, .45 Colt. Compatible with factory or replacement front sights.

Package Contents:

- 1 Sight base with windage screw
- 1 Aperture spring with elevation screw
- 2 Mounting screws
- 1 Allen wrench

Key Features:

Low-Profile Design: Snag-free base protects the spring and maintains zero.

Precise Adjustments: Clearly marked windage and elevation settings. Wide

Aperture: .165" opening for a bright sight picture and accurate shots. Durable

Build: Type III anodized 7075 aluminum or lacquered brass base. Glare

Reduction: Matte finish to minimize reflective interference. Specifications:

Windage: 0.09" adjustment Sight Height: 0.26" to 0.36" Base Dimensions:

Small base: 3.31" x 0.65", large base: 3.66" x 0.65"

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Marlin 1894 Lever Rifle Peep Sight Black
- Manufacturer: RANGER POINT
- Product no.: EU2014740
- Mfr. No.: 55
- Weapon type: Marlin
- Delivery weight: 0.45kg
- Shipping height: 16.51mm
- Shipping width: 9.144mm
- Shipping length: 95.25mm
- UPC: 850078124364

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Marlin 1894 Lever Peep Sight](#)
- [English: Marlin 1894 Lever Peep Sight Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Marlin 1894 Lever Peep Sight](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Viseur Marlin 1894](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Marlin 1894 Lever Peep Sight](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Marlin 1894 Lever Peep Sight](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika](#)
- [Suomi: Marlin 1894 Lever Peep Sight Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Marlin 1894 Lever Peep Sight](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání mířidel Marlin 1894 Lever Peep Sight](#)

# Sicherheitshinweise für das Marlin 1894 Lever Peep Sight

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Marlin 1894 Lever Peep Sight. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung des Produkts. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit der Handhabung von Feuerwaffen vertraut sind.
- Verwende das Peep Sight nur mit kompatiblen Waffen, wie dem Marlin 1894 und Smith and Wesson 1854.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Peep Sight auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen oder unsicherem Zustand nutze das Produkt nicht und kontaktiere einen Fachmann.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Peep Sight nur bei Tageslicht oder in gut beleuchteten Umgebungen, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Achte darauf, das Sight korrekt auf deine Waffe zu montieren, um das Risiko von Fehlfunktionen zu minimieren.
- Halte beim Zielen immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen und Tieren ein.
- Vermeide es, das Peep Sight während der Bewegung zu verstellen; mache dies nur in einer sicheren Umgebung.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Peep Sight:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne die vorhandene Visierung, falls nötig.
- Befestige die Basis des Peep Sight mit den mitgelieferten Montageschrauben an der Waffe.
- Setze die AperturFeder mit der Elevationsschraube ein.
- Stelle die Windage und Elevationseinstellungen entsprechend deinen Bedürfnissen ein.

### 2. Nutzung des Peep Sight:

- Lege die Waffe in eine stabile Position.
- Schaue durch das Peep Sight und justiere die Sicht, bis das Ziel klar sichtbar ist.
- Feuere sicher und verantwortungsbewusst, wobei du stets die geltenden Gesetze und Vorschriften beachtest.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Peep Sight und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über die besten Praktiken zur Entsorgung von Metall und anderen Materialien, um Umweltschäden zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Es ist wichtig, alle Sicherheitsfragen zu klären, bevor du das Produkt verwendest.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise den EUVorgaben für Produktsicherheit entsprechen und dir helfen sollen, das Peep Sight sicher und effektiv zu nutzen.

# Marlin 1894 Lever Peep Sight Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Marlin 1894 Lever Peep Sight. This guide provides essential safety information and instructions to ensure safe and effective use of your sight. Please read this guide carefully before installation and use.

## General Safety Guidelines

- Ensure the sight is compatible with your firearm before installation.
- Always handle firearms with care and follow all safety protocols.
- Keep the sight and firearm out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear.
- If you notice any issues with the sight, discontinue use immediately and seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Targeting:** Use the sight only for its intended purpose of aiding target acquisition.
- **Shooting Environment:** Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- **LowLight Conditions:** While optimized for lowlight conditions, ensure adequate visibility when using the sight.
- **Aperture Size:** Be cautious when adjusting the aperture; ensure it is set correctly to avoid misalignment.
- **Installation:** Follow the installation instructions carefully to prevent improper fitting, which may affect performance.
- **Cleaning:** Use appropriate cleaning materials to avoid damaging the sight's finish.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

#### 1. Gather Tools:

- 1 Allen wrench (included)
- Mounting screws (included)

#### 2. Attach the Sight Base:

- Align the sight base with the mounting holes on your firearm.
- Insert the mounting screws into the holes and tighten securely using the Allen wrench.

#### 3. Adjust Windage and Elevation:

- Use the windage screw to adjust sidetoside alignment.
- Use the elevation screw to adjust upanddown alignment.
- Ensure adjustments are clearly marked for accurate settings.

#### 4. Check Stability:

- After installation, ensure the sight is stable and does not move when touched.

## Usage

### 1. Aiming:

- Look through the aperture and align the reticle with your target.
- Use the bright green fiber optics for quick targeting.

### 2. Shooting:

- Ensure a proper shooting stance and grip on your firearm.
- Take your time to aim accurately before pulling the trigger.

### 3. PostUse:

- After use, inspect the sight for any damage or misalignment.
- Store the firearm and sight in a safe and secure location.

## Disposal Instructions

When disposing of the Marlin 1894 Lever Peep Sight, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- Check local regulations for proper disposal methods for metal and electronic components.
- If applicable, recycle materials where possible.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Marlin 1894 Lever Peep Sight, please reach out to the EUbased contact point provided with your product packaging.

## Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Marlin 1894 Lever Peep Sight. Always prioritize safety and responsible usage to enhance your shooting experience. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Marlin 1894 Lever Peep Sight

## Introducción

Gracias por elegir la mira Marlin 1894 Lever Peep Sight. Este producto está diseñado para optimizar la adquisición de objetivos en condiciones de caza con poca luz. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso proporcionadas en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que todos los usuarios comprendan cómo utilizar la mira de manera segura.
- **Inspección Regular:** Revisa la mira antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- **Almacenamiento:** Guarda la mira en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Uso Responsable:** Utiliza la mira solo en condiciones de caza y tiro apropiadas, y nunca apunte a personas o animales no deseados.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Instalación:** Asegúrate de seguir las instrucciones de instalación cuidadosamente para evitar fallos.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de elevación y deriva con precaución y según las instrucciones.
- **Atención a la Visibilidad:** Evita el uso en condiciones de visibilidad extremadamente baja o en condiciones climáticas adversas.
- **Uso de Equipamiento Adecuado:** Asegúrate de que tu rifle Marlin 1894 o Smith and Wesson 1854 esté en buenas condiciones de funcionamiento antes de usar la mira.
- **Evita el Desgaste:** No utilices la mira de forma excesiva o en condiciones que puedan dañarla.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de la Mira:

- Utiliza el juego de tornillos de montaje proporcionado.
- Fija la base de la mira al rifle utilizando el destornillador Allen incluido.
- Asegúrate de que la mira esté bien sujeta y alineada.

### 2. Ajustes de la Mira:

- Para realizar ajustes de deriva, utiliza el tornillo de ajuste de deriva.
- Para ajustes de elevación, utiliza el tornillo de ajuste de elevación.
- Verifica que los ajustes estén firmes y no se muevan durante el uso.

### 3. Uso de la Mira:

- Coloca el rifle en una posición estable.
- Alinea la mira con el objetivo utilizando el retículo de fibra óptica verde brillante.
- Realiza disparos en un entorno seguro y controlado.

## Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites la mira, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos electrónicos y materiales peligrosos.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los materiales de la mira en centros de reciclaje autorizados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para más información sobre seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, consulta con el distribuidor autorizado o visita el sitio web del fabricante.

## **Conclusión**

Siguiendo estas directrices de seguridad y las instrucciones de uso, podrás disfrutar de tu Marlin 1894 Lever Peep Sight de manera segura y efectiva. Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al utilizar cualquier equipo de caza o tiro.



# Guide de Sécurité pour la Viseur Marlin 1894

## Introduction

Merci d'avoir choisi le viseur Marlin 1894. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de tir, en particulier dans des conditions de faible luminosité. Pour garantir ta sécurité et celle des autres, il est essentiel de respecter les consignes de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le viseur est installé correctement avant chaque utilisation.
- Vérifie régulièrement le viseur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise le viseur uniquement avec des armes à feu compatibles, comme le Marlin 1894 et le Smith and Wesson 1854.
- Ne laisse jamais le viseur sans surveillance lorsque tu es en train de chasser ou de tirer.
- Garde le viseur hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Ne pas utiliser le viseur dans des conditions extrêmes (températures très élevées ou très basses).
- **Visibilité** : Assure-toi que le viseur est propre et exempt de débris avant de l'utiliser pour garantir une bonne visibilité.
- **Ajustements** : Effectue les ajustements de vent et d'élévation avec précaution pour éviter toute modification accidentelle.
- **Manipulation** : Manipule toujours l'arme à feu avec précaution, en suivant les règles de sécurité des armes à feu.
- **Transport** : Lorsque tu transportes ton arme avec le viseur, utilise un étui approprié pour éviter les dommages.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Viseur :

- Retire le viseur de son emballage et vérifie que toutes les pièces sont présentes :
  - 1 base de viseur avec vis de dérive
  - 1 ressort d'aperture avec vis d'élévation
  - 2 vis de montage
  - 1 clé Allen
- Fixe la base du viseur sur le rail de l'arme à feu à l'aide des vis de montage fournies.
- Assure-toi que la base est bien fixée et qu'elle ne bouge pas.

### 2. Ajustements :

- Utilise la clé Allen pour ajuster la vis de dérive et la vis d'élévation selon tes besoins.
- Vérifie les réglages avant de tirer pour garantir une précision optimale.

### 3. Utilisation :

- Aligne le réticule avec ta cible en utilisant le viseur.
- Prends en compte les conditions de lumière et ajuste ta position en conséquence.

## **Instructions d'Élimination**

- Ne jette pas le viseur dans les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits électroniques et des métaux.
- Si le viseur est endommagé, contacte un centre de recyclage approprié pour t'assurer qu'il est éliminé de manière sécurisée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du viseur Marlin 1894, nous te recommandons de consulter le site web approprié ou de contacter le point de contact de l'UE pour les produits de sécurité.

En respectant ces consignes de sécurité, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace de ton viseur Marlin 1894. Merci de ta coopération et bon tir!

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Marlin 1894 Lever Peep Sight

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Marlin 1894 Lever Peep Sight. Questo prodotto è progettato per garantire un'acquisizione rapida del bersaglio e prestazioni ottimali in condizioni di scarsa illuminazione. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se presenta segni di usura.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza il prodotto solo con armi compatibili, come il Marlin 1894 e il Smith and Wesson 1854.
- Assicurati che il Peep Sight sia montato correttamente prima dell'uso.
- Non tentare di modificare il prodotto in alcun modo.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso dell'arma.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Segui sempre le normative locali e nazionali relative all'uso delle armi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Raccogli gli strumenti necessari: chiave Allen e cacciavite.

### 2. Installazione

- Rimuovi il vecchio mirino se presente.
- Posiziona la base del Peep Sight sull'arma, allineando i fori di montaggio.
- Fissa la base utilizzando le viti di montaggio fornite.
- Regola la posizione del mirino per una visione ottimale.

### 3. Uso

- Regola l'altezza e la deriva utilizzando le viti di regolazione, se necessario.
- Assicurati che il reticolo sia ben visibile e centrato sul bersaglio.
- Esegui un test di tiro per verificare la precisione del mirino.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.
- Segui le normative locali per il riciclaggio dei materiali metallici e plastici.
- Contatta un centro di smaltimento autorizzato per ulteriori informazioni.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza e domande relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di conservare la prova d'acquisto e le informazioni sul prodotto per eventuali richieste di supporto.

**Nota:** Questa guida è stata redatta per garantire la tua sicurezza e quella degli altri durante l'uso del Marlin 1894 Lever Peep Sight. Segui sempre queste linee guida per un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

# Bruksanvisning for Marlin 1894 Lever Peep Sight

## Introduksjon

Takk for at du valgte Marlin 1894 Lever Peep Sight. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteopplevelse ved å gi rask og presis sikting. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker bruk av produktet.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn.
- Kontroller produktet for skader før bruk; unngå å bruke det hvis det er skadet.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker produktet.
- Sørg for at våpenet er i en sikker tilstand før montering av sikten.
- Unngå å sikte på mennesker eller dyr.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet.
- Ikke prøv å justere siktet mens du skyter.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er inkludert i pakken:
  - 1 Sight base med vindjusteringsskrue
  - 1 Aperture fjær med høydejusteringsskrue
  - 2 Monteringsskruer
  - 1 Allennøkkel

### 2. Montering:

- Fjern eksisterende sikte fra våpenet.
- Plasser sight basen på våpenets monteringspunkt.
- Bruk Allennøkkel til å stramme monteringskruene, og sørg for at basen sitter sikkert.
- Fest aperture fjæren med høydejusteringsskruen til basen.

### 3. Justering:

- Juster vind og høyde ved å bruke de tydelig merkede innstillingene.
- Test sikten ved å skyte på en sikker avstand for å sikre at den er korrekt justert.

### 4. Bruk:

- Når du bruker siktet, fokuser på målet og juster sikten for å oppnå best mulig treff.
- Sørg for at du alltid har en klar siktlinje og at det ikke er hindringer mellom deg og målet.

## Kasteinstruksjoner

- Når produktet er utgått eller ikke lenger i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet; sjekk om det finnes spesifikke resirkuleringsordninger for metall og plast.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For ytterligere spørsmål eller støtte, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika Marlin 1894 Lever Peep Sight. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami. Naszym celem jest zapewnienie, że każdy użytkownik ma pełną wiedzę na temat bezpiecznego korzystania z produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przechowuj celownik w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Używaj celownika tylko w zgodzie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze upewnij się, że broń jest zabezpieczona przed użyciem celownika.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie kieruj celownika w stronę ludzi ani zwierząt.
- Używaj celownika tylko w warunkach, które są odpowiednie do jego działania.
- Unikaj korzystania z celownika w ekstremalnych warunkach pogodowych (np. silny deszcz, śnieg).
- Zawsze noś okulary ochronne podczas używania broni z celownikiem.
- Upewnij się, że wszystkie części celownika są prawidłowo zamocowane przed użyciem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż Celownika:

- Użyj dołączonego wkręta do regulacji windage, aby zamontować podstawę celownika na broni.
- Upewnij się, że wszystkie wkręty są mocno dokręcone.
- Zainstaluj sprężynę apertury z wkrętem do regulacji wysokości.

### 2. Regulacja Celownika:

- Użyj wyraźnie oznaczonych ustawień windage i wysokości, aby dostosować celownik do swoich potrzeb.
- Sprawdź, czy otwór ma szerokość 0.165", aby zapewnić jasny obraz celownika.

### 3. Użycie Celownika:

- Zawsze celuj w bezpieczny obszar przed użyciem broni.
- Skoncentruj się na jasnym obrazie celu, korzystając z zielonej włókna optycznego.
- Praktykuj strzelanie na różnych odległościach, aby zapoznać się z celownikiem.

## Instrukcje Utylizacji

- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów.
- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wskazówek, co pomoże zapewnić bezpieczne korzystanie z celownika Marlin 1894 Lever Peep Sight.



# Marlin 1894 Lever Peep Sight Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Marlin 1894 Lever Peep Sight tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje auttaa sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet tämän ohjeen huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty oikein.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai epäkunnossa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseita ja ampumatarvikkeita.

## Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.
- Varmista, että alue on turvallinen ja että ei ole esteitä tai ihmisiä ampumaalueella.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että käytät ainoastaan yhteensopivia ammuksia (esim. .357 Mag, .44 Mag, .45 Colt).
- Älä yritä säätää tai muuttaa tuotteen osia ilman asiantuntevaa apua.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Kiinnitä sightin pohja aseeseen käyttäen mukana tulevia kiinnityssiteitä.
- Varmista, että sight on tiukasti kiinni ja että se on oikeassa kulmassa.
- Säädä tuote tarvittaessa tuulen ja korkeuden mukaan.

### 2. Käyttö:

- Kohdistaminen: Käytä sightin kirkasta vihreää kuituoptiikkaa nopeaan kohdistamiseen.
- Tarkkuus: Harjoittele ampumista lyhyemmiltä etäisyyksiltä saavuttaaksesi tiukkoja ryhmiä.
- Yhteensopivuus: Tuote on yhteensopiva TruGlo etusighttien kanssa.

## Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeita.

## Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea, ota yhteys valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen Marlin 1894 Lever Peep Sight tuotteelle.

# Säkerhetsinstruktioner för Marlin 1894 Lever Peep Sight

## Introduktion

Tack för att du valde Marlin 1894 Lever Peep Sight. Denna produkt är designad för att förbättra din sikte och precision vid skytte. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- **Återkallelse:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.
- **Online shopping:** Om du köper produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- **Särskilt konsumentskydd:** Var medveten om att vissa grupper, som barn, kan behöva extra skydd vid användning av denna produkt.
- **EUKontaktpunkt:** För frågor om säkerhet, kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för produkten.
- **Snabbvarningar:** Håll dig uppdaterad om osäkra produkter genom Safety Gatesystemet.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla fästen och skruvar är ordentligt åtdragna innan användning.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor för att minska bländningseffekter.
- Använd inte produkten om du är trött eller under påverkan av alkohol eller droger.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och husdjur.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av siktet:

- Se till att vapnet är oladdat innan installation.
- Använd den medföljande Allennyckeln för att fästa siktet på vapnets bas.
- Justera siktehöjd och vindriktning med de markerade inställningarna.

### 2. Användning av siktet:

- Rikta siktet mot målet och justera för att passa din syn.
- Använd den breda öppningen (0.165") för att få en ljus siktbild.
- För bästa resultat, träna på att skjuta på korta avstånd (upp till 150 yards).

### 3. Underhåll:

- Rengör siktet regelbundet med en mjuk, torr trasa.
- Kontrollera och justera inställningarna vid behov.

## Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plastmaterial.
- Återvinn förpackningen och eventuella delar enligt lokala återvinningsprogram.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik användning av ditt Marlin 1894 Lever Peep Sight.

# Pokyny pro bezpečné používání mířidel Marlin 1894 Lever Peep Sight

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili mířidlo Marlin 1894 Lever Peep Sight. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout rychlé a přesné střelby v nízkých světelných podmínkách. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby mířidlo bylo nainstalováno a používáno v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte mířidlo, zda není poškozené.
- Používejte mířidlo pouze na zbraních, které jsou kompatibilní, tj. Marlin 1894 a Smith and Wesson 1854.
- Udržujte mířidlo mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě nehody nebo poškození produktu okamžitě kontaktujte příslušné orgány.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je mířidlo správně upevněno a nastaveno.
- Nikdy nesměřujte zbraň na něco, co nemáte v úmyslu vystřelit.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka pro ochranu zraku a sluchu.
- Při používání mířidla v terénu se vyvarujte klzkých nebo nestabilních povrchů.
- Mějte na paměti, že mířidlo je určeno pro střelbu do maximální vzdálenosti 200 yardů.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace mířidla:

- Ujistěte se, že máte všechny součásti balení:
  - 1 základna mířidla s nastavitelným šroubem pro větrání
  - 1 pružina apertury s šroubem pro výšku
  - 2 montážní šrouby
  - 1 imbusový klíč
- Před instalací základny mířidla vyčistěte povrch zbraně.
- Nainstalujte základnu mířidla na zbraň pomocí montážních šroubů a imbusového klíče.
- Nastavte výšku a větrání pomocí příslušných šroubů.

### 2. Používání mířidla:

- Před každým použitím si nastavte mířidlo na požadovanou vzdálenost.
- Ujistěte se, že je jasně viditelný reticle s jasně zelenou optikou.
- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní postoj a správnou pozici.

## Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt je vyroben z materiálů, které lze recyklovat.
- Při likvidaci se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nikdy nevyhazujte mířidlo do běžného odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoliv dotazy nebo další informace se obraťte na svého prodejce.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou.